

CERTIFICATI

Certificate - Certificat - Zertifikat - Certificado



La Camera di Commercio e Industria di Padova certifica che i divani a marchio VALENTINI Italia vengono prodotti in Italia nello stabilimento VALENTINI Italia di via Pontarola, 49 a Campodarsego (PD). Il certificato di origine in originale deve essere richiesto, nelle nazioni dove obbligatorio, immediatamente prima la spedizione del divano.

The Chamber of Commerce and Industry of Padua certifies that the sofas branded VALENTINI Italia are produced in Italy at the factory VALENTINI Italy in via Pontarola, 49 in Campodarsego (PD). The original certificate of origin must be required, in the mandatory countries, Immediately before the sofa expedition. - La Chambre de Commerce et d'Industrie de Padoue certifie que les canapés de marque Valentini Italie sont produits à l'usine en Italie Valentini Italie via Pontarola, 49, Campodarsego (PD). Le certificat d'origine doit être requis si nécessaire, Immédiatement avant la livraison. - Die Handelskammer und Industrie von Padua bescheinigt, dass die Produkte von Valentini Italien vollständig in ihrem Werk in Italien: Valentini Italien in Via Pontarola, 49 in Campodarsego (PD) hergestellt werden. Das Ursprungszeugnis muss, wenn notwendig, unmittelbar vor der Auslieferung angefordert werden. - La Cámara de Comercio e Industria de Padua certifica que los sofás de marca Valentini Italia se producen en la fábrica en Italia Valentini Italia, Via Pontarola, 49 Campodarsego (PD). El certificado de origen inicial debe ser requerido, en los países obligatorias, inmediatamente antes de la expedición de los sofás.



TESSUTI

Fabrics - Tissus - Stoffe - Telas

VALENTINI Italia in collaborazione con i principali fornitori di tessuti certificati dal marchio Ecolabel, riduce l'impatto ambientale su tutta la filiera. Dalla materia prima, utilizzando cotone organico, senza utilizzo di prodotti o fertilizzanti transgenici per il rispetto dell'eco sistema, ai processi di produzione che non utilizzano azolocoloranti alla consegna.

VALENTINI Italia in collaboration with leading suppliers of Ecolabel certified fabrics, reduces the Environmentally impact throughout the supply chain. From raw material, using organic cotton, without the use of transgenic products or fertilizers for the respect of the eco system, to production processes that do not use azocolourants. - Valentini Italie en collaboration avec les principaux fournisseurs de tissus certifiés par le label écologique, réduit l'impact environnement. A partir de matières premières, en coton biologique, sans utiliser de produits et d'engrais transgénique pour le respect du « système écologique, aux procédés de production qui n'utilisent pas colorants azoïques. - Valentini Italien in Zusammenarbeit mit führenden Anbietern von Ecolabel zertifizierten Stoffen, verringert die Umweltbelastung der gesamten Lieferkette. Von den Rohstoffen, die ohne Verwendung von transgenen Produkten oder Düngemitteln für den Respekt der Umwelt, hergestellt werden, bis hin zu den Produktionsprozessen, wo keine Azofarbstoffe verwendet werden. - Valentini Italia, en colaboración con los principales proveedores de telas certificados con la etiqueta ecológica, reduce el impacto ambiente toda la cadena de suministro. De la materia prima, con el algodón orgánico, sin el uso de productos y fertilizantes transgénicos para el sistema de eco respecto, a los procesos de producción que no utilizan azolocoloranti.



IMBOTTITURE IN ESPANSO

Upholstery in poliurethane foam - Rembourrage mousse en poliurethane - Polsterung in poliurethanschaum - Acolchado en espuma de poliuretano



Certifichiamo che gli articoli da noi utilizzati per le imbottiture rispettano i requisiti socio-ambientali attualmente in vigore con particolare sensibilità nei confronti della sostenibilità ambientale, della sicurezza e della salubrità dei manufatti. Garantiamo che i prodotti certificati non contengano sostanze dannose o nocive.

We certify that the articles we use for upholstery meet the social-environmental requirements currently in force. With particular sensitivity to environmental sustainability, safety and healthiness. We guarantee that certified products do not contain harmful substances. - Nous certifions que les articles que nous utilisons pour tissus d'ameublement répondent aux exigences socio-environnementales actuellement en vigueur. Avec une sensibilité particulière à la durabilité de l'environnement, la sécurité et santé. Nous garantissons que les produits certifiés ne contiennent pas de substances nocives. - Wir bestätigen, dass die Artikel, die wir für unsere Möbel verwenden, die derzeit gültigen sozial-ökologischen Anforderungen erfüllen. Besonders empfindlich auf Umweltverträglichkeit, Sicherheit und Gesundheit. Wir garantieren Ihnen, dass die zertifizierten Produkte keine schädlichen Substanzen enthalten. - Certificamos que los elementos que utilizamos para el acolchado cumplen con los requisitos socioambientales actualmente en vigor con especial sensibilidad hacia la sostenibilidad del medio ambiente, la seguridad y salubridad de los artefactos.





STRUTTURE IN LEGNO

Wooden structures - Structures en bois - Holzstrukturen - Estructuras de madera

Il PEFC è la garanzia che la materia prima legnosa deriva da foreste gestite in maniera sostenibile.
Le foreste certificate sono regolarmente controllate da ispettori indipendenti.

PEFC is the guarantee that wood raw material comes from forests managed in a sustainable way. The certified forests are regularly controlled by independent inspectors. - PEFC est la garantie que la matière première bois provient de forêts gérées de manière durable. Les forêts certifiées sont contrôlées régulièrement par des inspecteurs indépendants. - PEFC ist die Garantie, dass das von uns verwendete Holz aus Wäldern mit Umweltverträglicher Bewirtschaftung stammen. Die zertifizierten Wälder regelmäßig von unabhängigen Inspektoren kontrolliert. - PEFC es la garantía de que la materia prima en madera procede de bosques gestionados de manera sostenible. Los bosques certificados son regularmente controlados por inspectores independientes.



IMBOTTITURE IN PIUMA

Upholstery with feathers - Rembourrage avec les plumes - Polsterung mit daune - Acolchado con la pluma

Le nostre imbottiture in piuma e piumino naturali sono lavate e sterilizzate a norma di legge con impianto autorizzato e il nostro fornitore è membro dell'associazione europea EDFA e dell'associazione internazionale IDFB e IDFL. Strappare le piume al di fuori della muta è proibito per legge. Le associazioni si impegnano ormai da molti anni nel controllo di aziende agricole e allevamenti.



The downs and feathers we use for our upholstery are washed and sterilized according to law with approved equipment. Our suppliers are members of the European EDFA Association and the International association IDFB and IDFL. Tearing feathers outside the mule is forbidden by law. Associations are committed since many years in the control of farms and bleedings. - Notre plumes et plumettes. Utilisé pour le rembourrage sont lavés et désinfectés par installation autorisée de la loi sans. Nos fournisseurs sont membres de l'association européenne EDFA et association Internationale IDFB et IDFL. Arracher les plumes du costume est interdite par la loi. Les associations se sont engagés depuis de nombreuses années dans le contrôle des fermes et élevages. - Die Daunen und Federn wir für unsere Polsterungen verwenden sind nach Funktionsrecht mit zugelassenen Anlagen gewaschen und sterilisiert. Unsere Lieferanten sind Mitglieder der Europäischen EDFA Assoziation und der International Assoziation IDFB und IDFL sind. Es ist gesetzlich verboten Federn außer dem Mausern zu reißen. Verbände sind seit vielen Jahren in der Kontrolle der Betriebe und Zuchten engagiert. - Nuestra pluma y plumetta por el acolchado son lavados y esterilizados legalmente en las instalaciones autorizadas. Nuestros proveedores son miembros de la asociación EDFA y asociación internacional y IDFL. Arrancar las plumas hacia fuera del traje está prohibido por la ley. Las asociaciones se han comprometido desde hace muchos años en el control de granjas y ranchos.



CARTA ECOLOGICA

Ecological paper - Papier écologique - Ökologisches paper - Papel ecologico



La cellulosa contenuta in questo prodotto proviene da foreste correttamente gestite, certificate in maniera indipendente in conformità alle norme del Forest Stewardship Council.

The cellulose contained in this product comes from properly managed forests, independently certified in Compliance with Forest Stewardship Council regulations. - La cellulose contenue dans ce produit provient de forêts bien gérées, certifiées de façon indépendante dans selon les normes du Forest Stewardship Council. - Die Cellulose die in diesem Produkt enthalten ist stammt aus ordnungsgemäß bewirtschafteten Wäldern, unabhängig zertifiziert von den Forest Stewardship Council Vorschriften. - La celulosa contenida en este producto proviene de bosques bien manejados, certificados de forma independiente en el cumplimiento de los reglamentos del Consejo de Administración Forestal.